

Wenn das Feuer in dir brennt

Fahr bis zum Horizont
immer weiter bleib niemals stehen
denn alle Grenzen
kannst du überwinden
Das Feuer brennt in dir
und du kannst dein Ziel schon sehen
denn du fühlst grenzenlos
du kannst die Antwort finden

Es kommt der Tag
an dem du siehst
wie die ganze Erde unter dir zerbricht
du hast Mut
und du sprichst, dass dein Weg dich nur in eine Richtung führt
bis in das Licht !

Das Feuer in deinen Augen ist das Signal, dass du gewinnst
deine Kraft wird explodieren, wenn der Kampf beginnt
Du wirst weiter bis an die Grenzen gehen und schon bald kommt der Moment
Du bist längst bereit, weil in dir das Feuer brennt
Es ist das Abenteuer
das Freunde niemals trennt
denn wir fühlen das Feuer
dass immer in uns brennt.

Fahr bis zum Horizont
denn du weißt, was dich dort erwartet
du kannst die Zukunft sehen
du müßt ihr nur entgegengehen
Es ist so wie ein Spiel
und die Regeln stellst du selber auf
wenn du nur an dich glaubst
und auf deine Stärke baust

Vor dir liegt
die neue Zeit
und das Risiko scheint zu groß für dich
du hast Mut
weil du sprichst, daß dein Weg dich nur in eine Richtung führt
bis in das Licht !

訳詞

【君の中で炎が燃えてるなら】

地平線まで行こう
もっと遠くへ、決して立ち止まらずに
そうしたら限界なんて全部
乗り越えられるから
君の中で炎が燃えてる
そして、君はもう君のゴールが見えてる

限界なんて感じていないから
君は答えを見つけられるよ

その日が来たんだ
世界の全てが君の足元でどう崩れるのを見ることになる日が
でも、君には勇気があるよ
そして君は感じるよ、君の道が君をただ一つの方向にだけ導いていることを
光の方に！

君の瞳の中の炎はシグナルさ、君が勝つっていう
君の力は爆発するだろう、戦いが始まったら
君はそのまま境界まで行くだろう、そしてすぐにその瞬間が来る
君はもうずっと前から準備ができてる、君の中で炎が燃えてるんだから
友は決して離れないのが冒険さ
だって僕らは僕らの中にいつも燃えてる炎を感じられるから

地平線まで行こう
そこで何が君を待ってるか、君は知ってるんだから
君には未来が見えるよ
君はただそれに立ち向かえばいいんだ
それはまるでゲーム
そしてルールは君が自分で作るんだ
君が自分を信じて、君の強みを信頼しさえすればね

君の前には
新しい時が待っていて
そしてリスクは君には大きすぎるように見えるんだね
でも、君には勇気があるよ
そして君は感じるよ、君の道が君をただ一つの方向にだけ導いていることを
光の方に！

【メドレー動画07/10/13コメントより転載】

地平線を越えていけ！
その先に停留所は無い
境界なんてものはない
君なら勝てるさ
君の中で炎が燃え上がり
やがてゴールがわかるだろう！
限界を感じてなければ
自分を見つけられるさ
君にもいつか
わかる日が来る
君の世界が粉々になろうとも
君には力がある
そして感じるんだ
自分の信じる道はひとつ
光の中へ！
君の目に宿る炎は
勝利へのシグナルだ！
戦いがはじまれば
もっと強くなれる
君はさらに遠くへ行く
今がその時だ！！
炎が燃えていれば、準備OKだ！
さあ冒険だ！
ずっと友達さ
僕らの中に宿る
炎が燃え続けている限り！

OPサイズ

【メドレー動画08/01/30コメントより転載】

地平線を越えていけ！
その先に停留所は無い
境界なんてものはない
君なら勝てるさ
君の中で炎が燃え上がり
やがてゴールがわかるだろう！
限界を感じてなければ
自分を見つけられるさ

君にもいつか
わかる日が来る
君の世界が粉々になろうとも
君には力がある
そして感じるんだ
自分の信じる道はひとつ
光の中へ！

君の目に宿る炎は
勝利へのシグナルだ！
戦いがはじまれば
もっと強くなれる
君はさらに遠くへ行く
今がその時だ！！
炎が燃えていれば、準備OKだ！
さあ冒険だ！
ずっと友達さ
僕らの中に宿る
炎が燃え続けている限り！

地平線を越えていけ！
そこで何が君を待ってるか 君は知ってるんだから
君には未来が見えるよ
ただそれに立ち向かえばいいんだ
それはまるでゲーム
そしてルールは君が自分で作るんだ
君が自分を信じて、君の強さを信頼しさえすればね

君の前には
新しい時が待っていて
そしてリスクは君には大きすぎるように見えるんだね
でも、君には勇気がある
そして感じるんだ
自分の信じる道はひとつ
光の中へ！

君の目に宿る炎は
勝利のシグナルさ
戦いが始まれば
もっと強くなれる
君はさらに遠くへ行く
今がその時だ！
炎が燃えていれば、準備OKだ！
さあ冒険だ！
ずっと友達さ

僕らの中に宿る
炎が燃え続けている限り！

君の目に宿る炎は
勝利のシグナルだ
戦いが始まれば
もっと強くなれる
君は更に遠くに行く
今がその時だ！
炎が燃えていれば、準備OKだ！
さあ冒険だ！
ずっと友達だよ
僕らの中に宿る
炎が燃え続けている限り！
